

SHAN LIANG DE HAI GONG ZHU

# 善良的海公主

[智利]佚名 著 息望 编译



金色童年图画书系



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

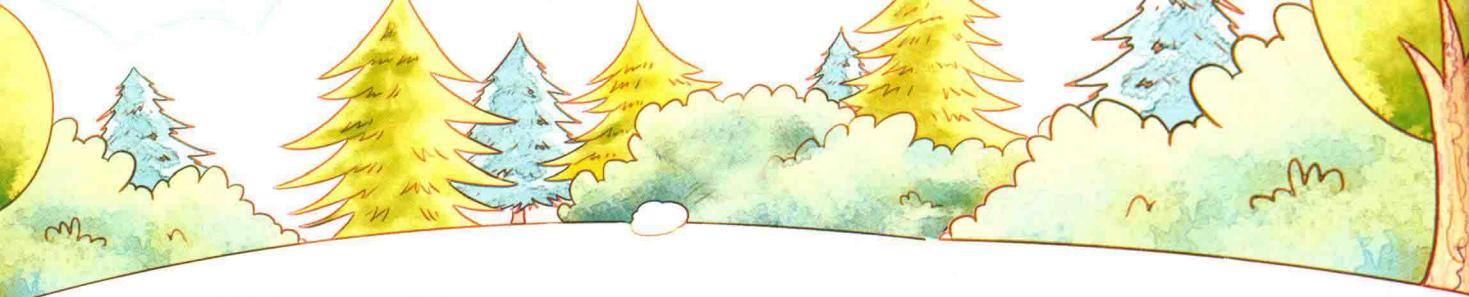
金色童年图画书系

# 善良的海公主

[智利]佚名 著 息望 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P ) 数据

善良的海公主 / (智) 佚名著 ; 息望编译. -- 长春：  
吉林出版集团股份有限公司，2016.2  
(金色童年图画书系)  
ISBN 978-7-5581-0670-5

I. ①善… II. ①佚… ②息… III. ①儿童文学—民间故事—智利 IV. ①I784.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034506号

# 善良的海公主

## SHANLIANG DE HAIGONGZHU

---

著 者 [智利] 佚名  
编 译 息 望  
策 划 祖 航  
责任编辑 沈 航 宋巧玲  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年3月第1版  
印 次 2016年3月第1次印刷  
印 刷 三河市燕春印务有限公司

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办：0431-88029858  
发行部：0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0670-5

金色童年图画书系

# 善良的海公主

[智利]佚名 著 息望 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



shǎo fēng de rì zì li zài hǎi biān shí bēi ké jiǎn niǎo dàn  
少风的日子里，在海边拾贝壳、捡鸟蛋  
yīng gāi shì yī jiàn bù cuò de shì qing kě shì zhè duì yī wèi shàng  
应该是一件不错的事情。可是，这对一位上  
le nián jì de lǎo fù rén lái shuō yī rán hěn jiān nán  
了年纪的老妇人来说，依然很艰难。





zhè tiān yè lǐ tiān qì hěn zāo gāo kuángfēng xí juǎn dà dì  
这天夜里，天气很糟糕，狂风席卷大地

de shēng yīn yào bǎ lǎo fù rén de xīn sī suì le tā xīn xiǎng yào  
的声音要把老妇人的心撕碎了。她心想要

shì néng yǒu yī gè hái zǐ péi bàn zì jǐ yě xǔ jiù bù huì zhè me  
是能有一个孩子陪伴自己，也许就不会这么

hài pà le  
害怕了。

dì èr tiān lǎo fù rén zhǔ zhe yī gēn mù gùn zǒu dào hǎi biān  
第二天，老妇人拄着一根木棍走到海边，

kàn dào le bǐ píng shí duō shí bēi de yú xiā hé bēi ké kāi xīn jí  
看到了比平时多十倍的鱼虾和贝壳，开心极  
了，赶紧弯下腰，去捡离自己最近的贝壳。





tū rán lǎo fù rén fā xiàn yī zhī dà páng xiè tā lián tuō  
突然，老妇人发现一只大螃蟹。她连拖  
dài zhuài bǎ tā nòng huí zì jǐ de máo cǎo wū méi lái de jí xiū  
带拽，把它弄回自己的茅草屋，没来得及休  
xi yòu bēi zhe bēi lǒu huí dào hǎi biān jué de zì jǐ jīn tiān hěn  
息，又背着背篓回到海边，觉得自己今天很  
xìng yùn  
幸运。

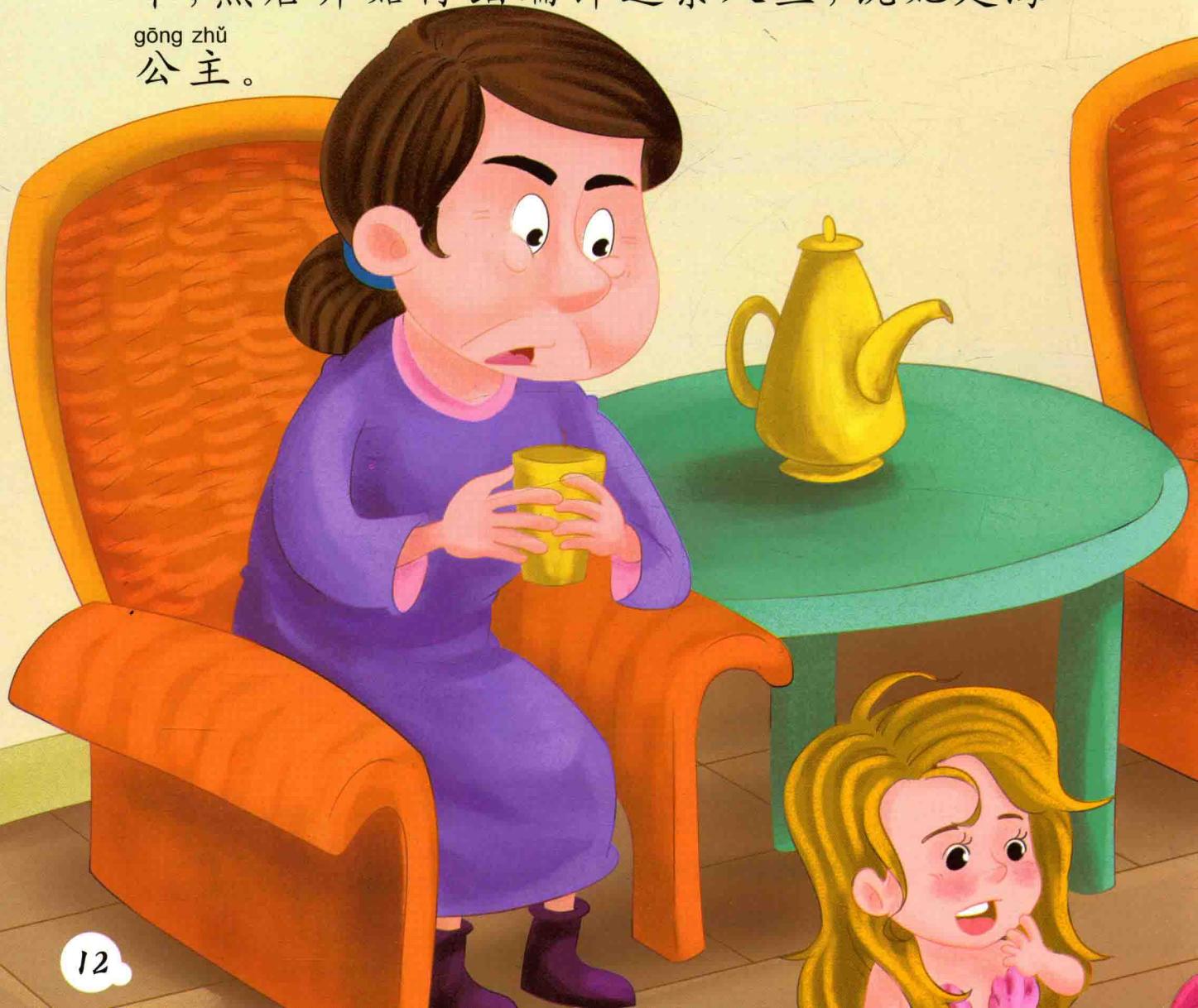


lǎo fù rén huí dào jiā      fā xiàn dà páng xiè cóng dù zi chù  
老妇人回到家，发现大螃蟹从肚子处  
fēn chéng le liǎng zhī      tā yòng dāo bǎ liǎng zhī páng xiè de lián jiē chù  
分成了两只。她用刀把两只螃蟹的连接处  
pōu kāi      lǐ miàn jū rán zuò zhe yī tiáo rén yú  
剖开，里面居然坐着一条人鱼。





lǎo fù rén bǎ xiǎo nǚ hái er bào dào wū shī jiā wū shī  
老妇人把小女孩儿抱到巫师家。巫师  
gěi tā dào le yī bēi shuǐ ràng tā zuò zài yǐ zi shàng xiū xi yī  
给她倒了一杯水，让她坐在椅子上休息一  
xià rán hòu kāi shǐ zǐ xì duānxiang zhè tiáo rén yú shuō tā shì hǎi  
下，然后开始仔细端详这条人鱼，说她是海  
gōng zhǔ  
公主。





wū shī jiàn yì lǎo fù rén bǎ hǎi gōng zhǔ dài dào hǎi biān  
巫师建议老妇人把海公主带到海边，  
dào shí hou jiù huì míng bai yī qìè lǎo fù rén lái dào hǎi biān  
到时候就会明白一切。老妇人来到海边，  
kàn dào hǎi miànshàng yī wèi guì fù zài xiàng zì jǐ zhāo shǒu tā yě  
看到海面上一位贵妇在向自己招手，她也  
shì tiáo rén yú  
是条人鱼。

